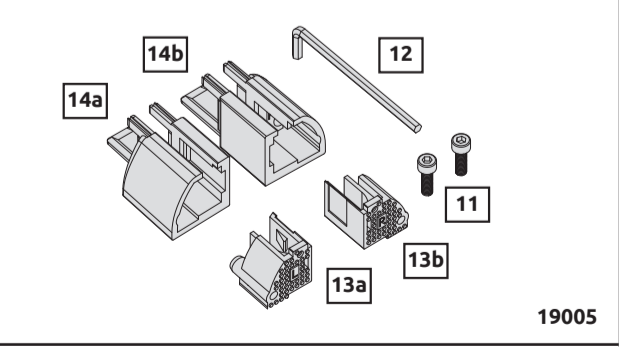
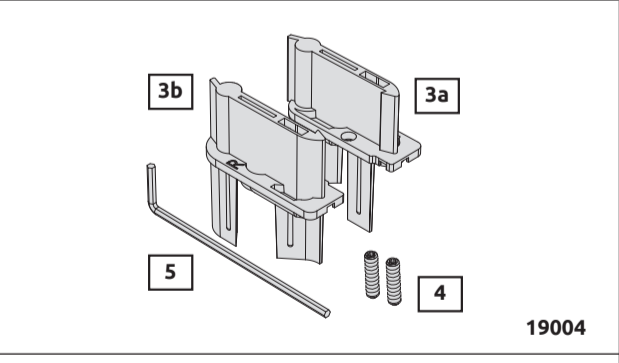
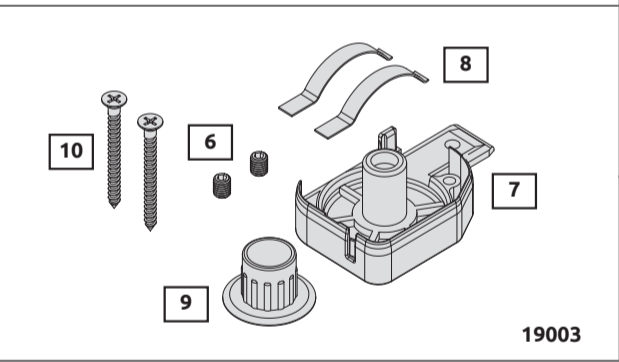
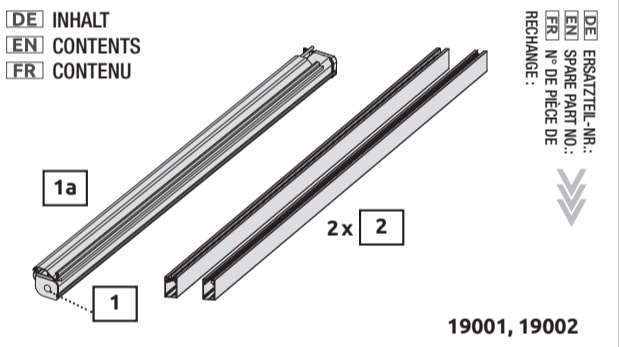




**DE** Türrollo Klemmmontage  
**EN** Roller blind door Clamp Mounting  
**FR** Store de porte Montage par serrage

<b>DE</b> BENÖTIGTES WERKZEUG <b>EN</b> REQUIRED TOOL <b>FR</b> OUTIL NÉCESSAIRE	



**CE** DoP-Nr. 2017-01, DIN EN 13561:2015-08  
 IS RO 04 00  
 exterior insect protection system  
 resistance to wind loads: npd

**QA517**  
  
 Smartmaxx GmbH  
 Schulzstraße 2c, D-85579 Neubiberg  
 smartmaxx.info

**DE** 1. EINLEITUNG  
 Um Ihnen einen möglichst reibungslosen Zusammenbau zu gewährleisten, lesen Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise sowie Informationen zur Montage bitte aufmerksam und behalten Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Die Anleitung ist Teil des Produkts und führt Sie Schritt für Schritt zum fertigen Insekenschutz. Geben Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte weiter.

**2. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**  
 Das Produkt schützt Sie vor Fluginsekten im Wohnbereich durch Anbringen an Fenster- und oder Türöffnungen. Anderwärtige Verwendungen, sowie Veränderungen am Produkt sind unzulässig und können Personenschäden, sowie Schäden am Produkt zur Folge haben. Für dadurch entstandene Schäden am Produkt, sowie allgemeine Schäden durch die Montage übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Eine Bedienung bei Frost kann das Produkt beschädigen. Es wird empfohlen das Produkt bei Wind zu öffnen.

**3. ZEICHENERKLÄRUNG**  
**WARNUNG!** Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.  
**ACHTUNG!** Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

**4. SICHERHEITSHINWEISE**  
**WARNUNG!** Lebens- und Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder! Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Es besteht Ersttückungs-, Strangulations- und Verletzungsgefahr durch Verpackungsbestandteile und Inhalt. Kinder sind sich dieser Gefahren nicht bewusst. Aufgrund der Absturzgefahr bringen Sie das Produkt nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern und Türen an. Lehnen Sie sich beim Anbringen oder Demontieren des Produkts nicht aus dem Fenster/der Tür und drücken Sie nicht von Innen gegen den Insekenschutz.

**ACHTUNG!** Es besteht Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Montage und Verwendung von Werkzeug. Verwenden Sie gegebenenfalls Arbeitshandschuhe. Unvollständige Bausätze bzw. beschädigte Teile dürfen keinesfalls zur Montage verwendet werden. Funktion und Sicherheit können dadurch beeinträchtigt werden. Halten Sie das Produkt und sämtliche brennbaren Teile von Hitzequellen und Feuer fern. Lassen Sie das Rollo nicht zurücksnellen, achten Sie auf einen sorgsamen Umgang. Es besteht Quetschgefahr!

**5. TECHNISCHE DATEN**  
 Modell: Türrollo 140 x 225 cm  
 Min. Laibungshöhe: 75 cm  
 Min. Laibungstiefe Klemmmontage: 42 mm  
 Die Laibung bezeichnet die umlaufenden Wandflächen um den Türstock.

**6. LIEFERUMFANG**  
 Kontrollieren Sie den Lieferumfang unmittelbar nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und Defekte. Beginnen Sie mit dem Aufbau erst wenn Sie sicher sind, dass alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Entsorgen Sie mit dem Verpackungsmaterial nicht versehentlich Montagematerial.

**7. MONTAGE**  
 Diese Seite sägen. Diese Seite nicht sägen.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und folgen Sie den Montageschritten 1 – 12. Verwenden Sie das benötigte Werkzeug vorsichtig, um weder sich noch andere damit zu verletzen. Knicken Sie das Gewebe nicht.

**8. REINIGUNG**  
 Reinigen Sie Ihr Insekenschutzprodukt regelmäßig mit einem feuchten Fasertuch. Verwenden Sie bei Bedarf lediglich milde Reinigungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.

**9. ENTSORGUNG**  
 Entsorgen Sie Verpackungsmaterial (Kartonagen, Folien etc.) getrennt über eine Recycling-Sammelstelle. Das ausgediente Produkt kann ebenfalls über eine Sammelstelle entsorgt werden. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

**10. HERSTELLER/SERVICE**  
 office@smartmaxx.info

**11. FAQ**  
**Was tun, wenn der Bausatz nicht komplett ist?**  
 Beginnen Sie mit der Montage erst nach Erhalt eines Ersatzteils. Sollten im Lieferumfang Teile fehlen oder defekt sein, erhalten Sie kostenlosen Ersatz. Übermitteln Sie uns Kaufbeleg und Artikelnummer via E-Mail. Sollten Teile verloren gehen oder durch eine Fehl-anwendung beschädigt werden, können diese über unser Ersatz- und Zubehörsortiment erworben werden. Kontaktieren Sie uns!

**Wie weit kann ich das Rollo kürzen?**  
 Die Rollo Tür kann bis auf 75 cm Kassettenlänge gekürzt werden.

**Wo wird das Produkt angebracht?**  
 Sie können das Rollo mittels Klemmmontage in der Laibung fixieren bzw. mittels Schraubmontage direkt am Türstock anbringen.

**Was ist beim Zuschnitt zu beachten?**  
 Kürzen Sie sämtliche Aluminiumprofile mittels Metallsäge. Unter Verwendung einer Gehrungslade erreichen Sie einen exakten Zuschnitt. Befestigen Sie dazu die zu kürzenden Teile ggf. mit einer Schraubzwinde in der Gehrungslade, ohne diese zu quetschen.

Hinweis: Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Aktuelle Version der Anleitung als PDF Download unter smartmaxx.info Stand der Information: 02/2019

**EN** 1. INTRODUCTION  
 In order to ensure the most seamless assembly possible, read the following safety information and assembly instructions carefully and keep the manual handy for future reference. The manual is part of the product and takes you step by step to the finished insect screen. Please include when passing the product on to third parties.

**2. PROPER USE**  
 The product protects the user from flying insects in living areas by attaching the former to window and door frames. Application of the product for other purposes, as well as changes to the product are prohibited and can cause personal injuries, and damage the product. The manufacturer takes no responsibility for ensuing damages to the product as well as general damages through assembly. The product is not intended for commercial use. Use during freezing temperatures can damage the product. It is recommended that the product be opened during windy conditions.

**3. LEGEND**  
**WARNING!** The signal word is used for medium risk danger, which, when not avoided, can lead to death or heavy injury.  
**ATTENTION!** The signal word is used for low risk danger, which, when not avoided, can lead to light or moderate injury.

**4. SAFETY INSTRUCTIONS**  
**WARNING!** Potentially life-threatening risk of injury to children and babies! The product is not a toy. Never leave your child alone or unattended with the product. The packaging and contents pose a risk of suffocation, strangulation and injury. Children are not aware of these dangers. Due to the danger of falling, only attach the product to windows and doors which can be accessed from outside without risk. When attaching or removing the product, please don't lean out of the window and don't press against the insect screen from inside.

**ATTENTION!** There is a risk of injury through improper assembly and use of tools. Use work gloves, if necessary. Incomplete assembly kits or damaged parts may, under no circumstances, be used for assembly. Function and safety can thus be impacted. Protect the product and any flammable parts from heat waves and fire. Do not let the blind retract at speed, ensure careful handling. Risk of squashing!

**5. TECHNICAL DATA**  
 Model: Roller blind door 140 x 225 cm  
 Min. reveal height: 75 cm  
 Min. reveal depth clamp mounting 42 mm  
 The reveal is defined as the expanse of wall surrounding the door frame.

**6. SCOPE OF DELIVERY**  
 Check the scope of deliver directly after unpacking to ensure everything has been included and there are no faults. Begin the assembly only when you are sure that all parts are present and undamaged. Do not accidentally dispose of assembly materials when disposing of the packaging material.

**7. INSTALLATION**  
 Saw this side. Do not saw this side.

Consider the safety information and follow assembly steps 1 – 12. Use the required tools carefully, to avoid injuring yourself or others. Do not bend the material.

**8. CLEANING**  
 Clean your insect screen regularly with a damp fibre cloth. Only use mild cleaning products, if required, to avoid damaging the product.

**9. DISPOSAL**  
 Dispose of the packaging material (boxes, foils etc.) separately through a recycling collection point. The disused product can also be disposed of through a collection point. Information on this matter can be obtained from your local authority or city administration.

**10. MANUFACTURER/SERVICE**  
 office@smartmaxx.info

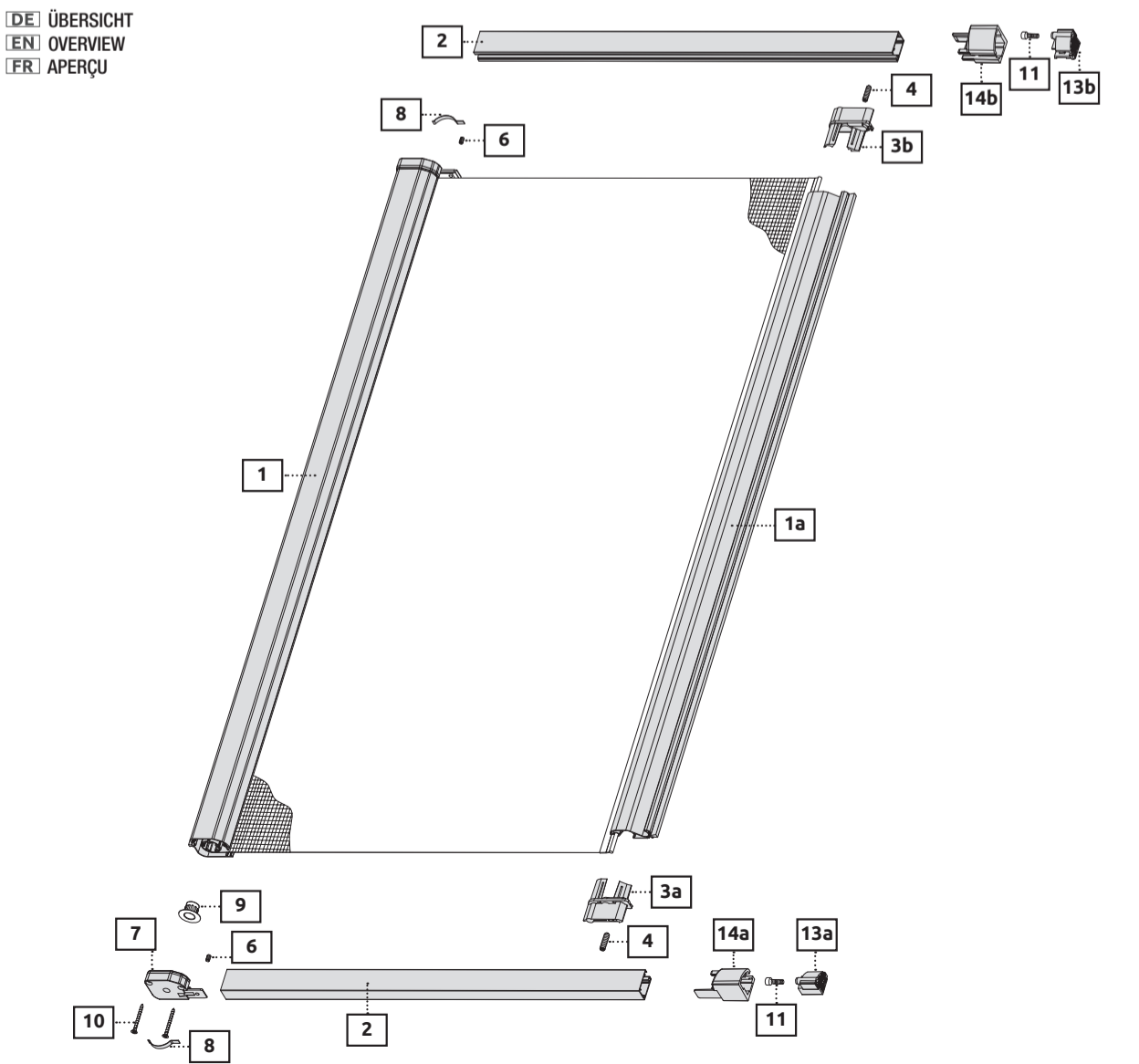
**11. FAQ**  
**What do I do if the delivery is missing some parts?**  
 Only begin assembling the product when a replacement part has been delivered. If the scope of delivery is missing some parts or contains damaged parts, then you will receive a replacement free of charge. Send us your purchase receipt and article number via email. Should parts be lost or damaged by improper use, then they can be purchased through our spare part and accessory range. Contact us!

**How much can I shorten the blind?**  
 The roller blind door can be shortened to a cartridge length of 75 cm.

**Where can the product be attached?**  
 The roller blind can be attached to the reveal via clamp mounting or directly to the door frame via a screw mounting.

**What should I be aware of when cutting?**  
 Shorten the aluminium sections with a metal saw. A mitre box will ensure an exact cut. If necessary, attach the parts which are to be shortened via a screw clamp in the mitre box, without squashing it.

Note: Subject to mistakes, changes and setting errors. Current version of the manual as a PDF download on smartmaxx.info Date of information: 02/2019



**FR** 1. INTRODUCTION  
 Pour vous permettre un montage avec le moins de problèmes possible, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité ci-après et les informations sur le montage, et conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Ces instructions font partie du produit et vous guident pas à pas pour obtenir un store moustiquaire parfaitement opérationnel. Remettez également ces instructions au tiers auquel vous transférez le produit.

**2. UTILISATION CONFORME AUX DISPOSITIONS**  
 Ce produit vous protège contre les insectes volants dans le secteur de l'habitat lorsqu'il est posé sur des ouvertures de portes et/ou de fenêtres. Toute utilisation divergente, ainsi que des modifications du produit, sont interdites et peuvent avoir pour conséquence des dégâts sur le produit. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour des dégâts ainsi causés au produit, ainsi que pour des dommages généraux causés par le montage. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial. Toute utilisation de ce produit dans des conditions de gel risque de l'endommager. Nous vous conseillons d'ouvrir ce produit en cas de vent.

**3. EXPLICATION DES DESSINS**  
**AVERTISSEMENT !** Le mot de signal désigne un danger d'un degré de gravité moyen qui, s'il n'est pas évité, peut avoir pour conséquence la mort ou une blessure grave.  
**ATTENTION !** Le mot de signal désigne un danger d'une faible gravité qui, s'il n'est pas évité, peut avoir pour conséquence une blessure bénigne ou de gravité moyenne.

**4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ**  
**AVERTISSEMENT !** Danger de mort et d'accident pour les enfants et les nourrissons ! Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez jamais les enfants seuls ou sans surveillance avec le produit. Ils courent un risque d'étouffement, de strangulation et de blessure par des éléments de l'emballage. Les enfants n'ont pas conscience de ces dangers. En raison du risque de chute, ne fixez le produit que sur des portes et des fenêtres accessibles sans danger depuis l'extérieur. Lorsque vous fixez ou vous démontez le produit, ne vous penchez pas hors de la fenêtre/de la porte, et ne poussez pas de l'intérieur le store moustiquaire.

**ATTENTION !** Vous courez un risque de blessure en cas de montage non approprié et d'utilisation d'outils. Au besoin, utilisez des gants de travail. Des jeux de montage incomplets ou des pièces endommagées ne doivent être utilisés en aucun cas pour le montage. Cela risque d'entraver leur fonctionnement et menace la sécurité. Gardez le produit et toutes les pièces inflammables à distance des sources de chaleur et du feu. Ne laissez pas le store remonter brusquement ; faites attention de le manipuler avec précaution. Vous risquez de vous coincer.

**5. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
 Modèle : Store de porte 140 x 225 cm  
 Hauteur minimale d'embrasure : 75 cm  
 Profondeur minimale d'embrasure : 42 mm  
 L'embrasure désigne les surfaces de mur périphériques du châssis de la porte.

**6. CONTENU DE LA LIVRAISON**  
 Vérifiez le périmètre de livraison aussitôt après le déballage, pour voir si tout est complet et si rien n'est cassé. Ne commencez le montage qu'une fois que vous êtes certain que toutes les pièces sont présentes et intactes. Ne jetez pas le matériel de montage par mégarde en jetant le matériel d'emballage.

**7. MONTAGE**  
 Scier ce côté. Ne pas scier ce côté.

Veillez noter les consignes de sécurité et suivez les phases de montage 1 – 12. Utilisez avec précaution l'outil nécessaire pour éviter de vous blesser vous-même ou de blesser d'autres personnes. Ne coupez pas le tissu.

**8. NETTOYAGE**  
 Nettoyez régulièrement votre produit store moustiquaire avec un chiffon en fibres humide. Au besoin, utilisez uniquement des produits de nettoyage doux pour éviter tous dégâts.

**9. ÉLIMINATION**  
 Mettez le matériel d'emballage (cartonnages, feuilles plastiques, etc.) au rebut séparément par le biais d'un centre de collecte ou de recyclage. Le produit inutilisable peut également être mis au rebut. Votre commune ou l'administration municipale vous fournira des informations à ce propos.

**10. FABRICANT / SERVICE**  
 office@smartmaxx.info

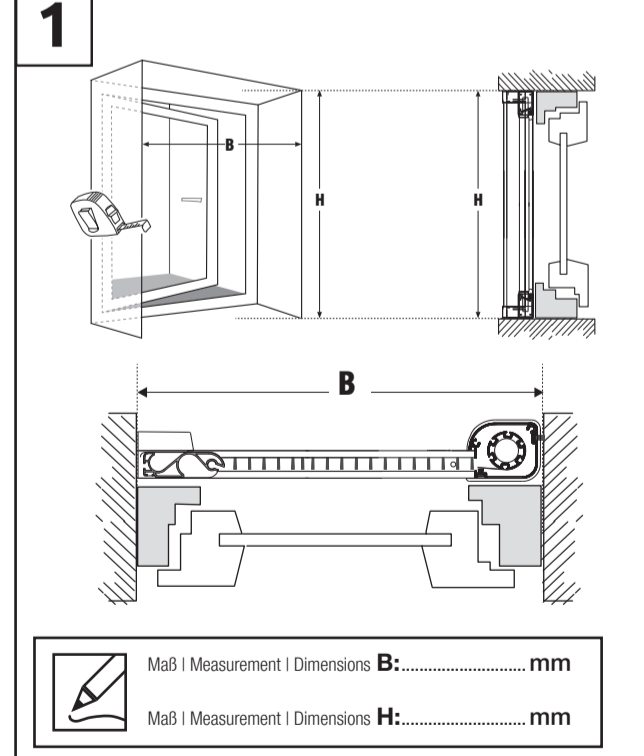
**11. FAQ**  
**Que faire si le kit de construction n'est pas complet ?**  
 Ne commencez le montage qu'une fois que vous avez reçu une pièce de rechange. Si jamais des pièces du périmètre de livraison manquent, nous vous enverrons des remplacements gratuits. Transmettez-nous votre justificatif de vente et votre numéro d'article par e-mail. Si jamais des pièces sont perdues ou sont endommagées par suite d'une utilisation erronée, vous pouvez les acheter par le biais de notre assortiment de pièces de rechange et d'accessoires. Contactez-nous :

**Dans quelle mesure puis-je raccourcir le store ?**  
 Le store pour la porte peut être raccourci à jusqu'à 75 cm de longueur de cassette.

**Où faut-il fixer le produit ?**  
 Vous pouvez le store dans l'embrasure par un montage de serrage, ou directement dans le châssis de la porte par montage avec des vis.

**À quoi faut-il faire attention lors du découpage ?**  
 Coupez tous les profilés en acier à l'aide d'une scie à métaux. Vous obtenez un découpage précis en utilisant une boîte à onglets. Pour ce faire, fixez les pièces à raccourcir au besoin avec un serre-joint dans la boîte à onglets, sans les écraser.

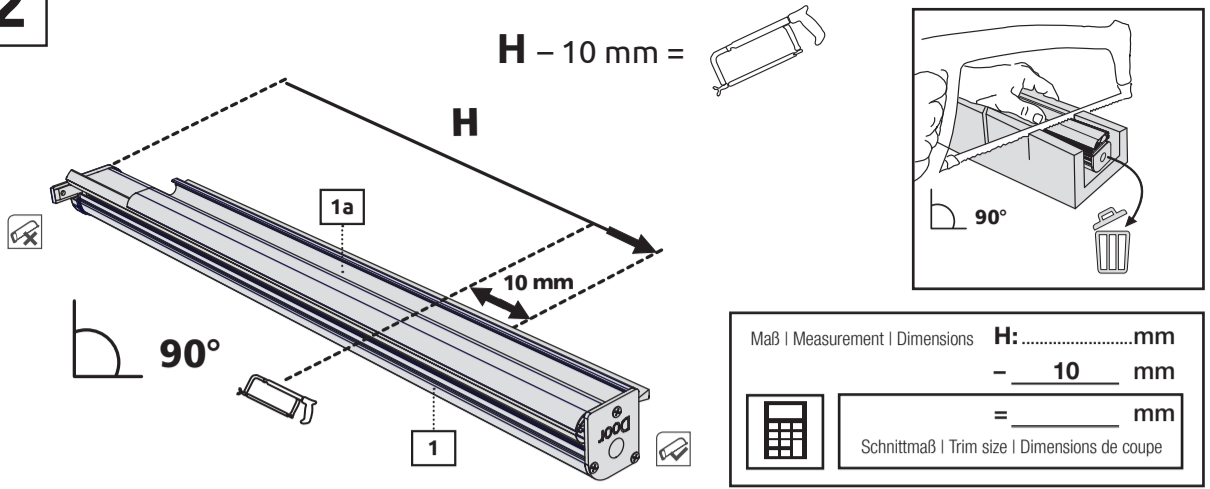
Remarque : Sous réserve d'erreurs, de modifications et de fautes d'impression. Version actuelle des instructions disponible en téléchargement au format PDF à l'adresse smartmaxx.info État de l'information : 02/2019



**DE** Messen Sie die Breite Maß B der Laibung, indem Sie den horizontalen Mauer zu Mauer Abstand ermitteln. Messen Sie die Höhe Maß H der Laibung, indem Sie den vertikalen Mauer zu Mauer Abstand ermitteln. **Achtung:** Für den Einbau des Insekenschutzrollos benötigen Sie eine Laibungstiefe von min. 42 mm.  
**Hinweis:** Achten Sie auf die zu verwendende Maßeinheit in Millimeter. 1 cm = 10 mm

**EN** Measure width measurement B of the reveal, by determining the horizontal wall to wall distance. Measure height measurement H of the reveal, by determining the vertical wall to wall distance. **Note:** In order to install the insect protection roller blind you will need a reveal depth of min. 42 mm.  
**Please note:** Take care to take the measurements in millimetres. 1 cm = 10 mm

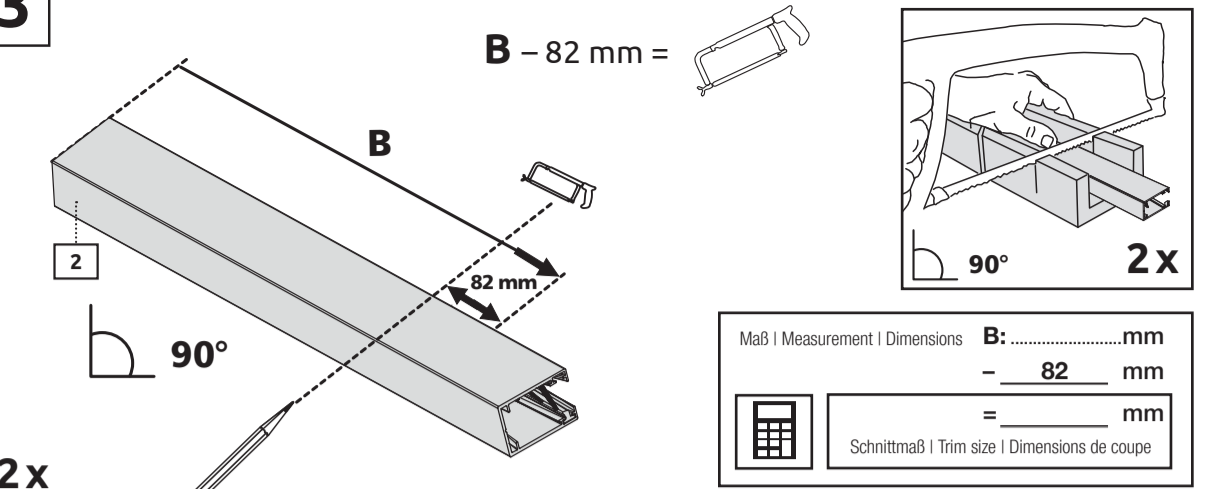
**FR** Mesurez la largeur B de l'embrasure en mesurant la distance horizontale de mur à mur. Mesurez la hauteur H de l'embrasure en mesurant la distance verticale de mur à mur. **Attention :** Pour la pose du store moustiquaire, vous avez besoin d'une profondeur d'embrasure d'au moins 42 mm.  
**Remarque :** Respectez l'unité de mesure en millimètres utilisée. 1 cm = 10 mm

**2**

**DE** Markieren Sie an der zu kürzenden Seite der Rollokassette **1** das Maß H abzüglich 10 mm. Kürzen Sie die Rollokassette **1** samt Griffschiene **1a** an der markierten Stelle mit einer Metallsäge. Beachten Sie die Lage der Kassette.  
**Beispiel:** Gemessene Höhe der Laibung H = 2000 mm - 10 mm = 1990 mm **Achtung:** Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.

**EN** Mark measurement H minus 10 mm on the side of the roller blind cartridge to be shortened **1**. Shorten the roller blind cartridge **1** and guide rail **1a** at the marked point with a metal saw. Take note of the position of the cartridge.  
**Example:** Measured height of the reveal H = 2000 mm - 10 mm = 1990 mm **Attention:** Risk of injury! Use the saw with caution.

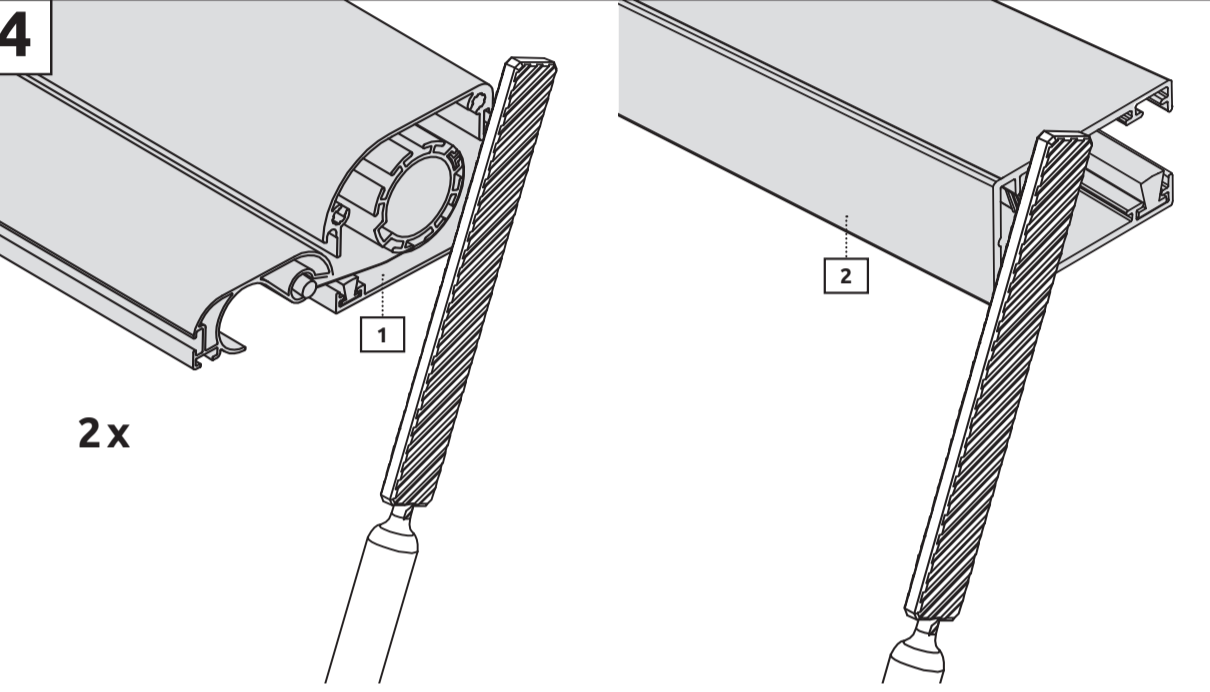
**FR** Marquez sur le côté à raccourcir de la cassette de store **1** la dimension H moins 10 mm. Raccourcissez la cassette du store **1** et la barre de manoeuvre **1a** à l'endroit marqué avec une scie métallique. Notez bien la position de la cassette.  
**Exemple :** Hauteur mesurée de l'embrasure H = 2000 mm - 10 mm = 1990 mm **Attention :** risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.

**3**

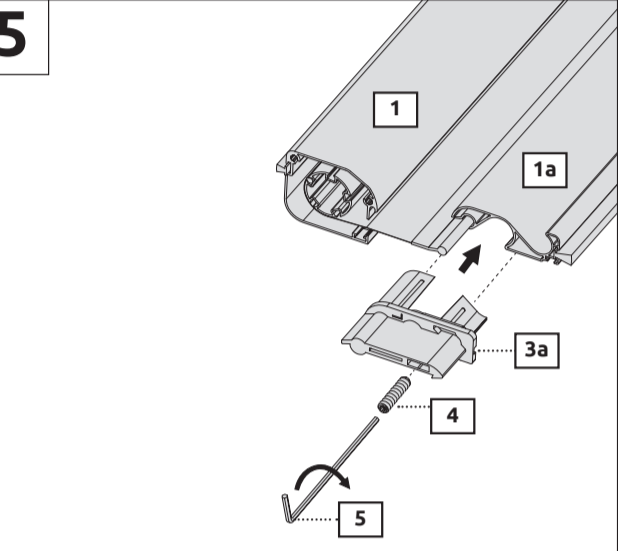
**DE** Markieren Sie an den beiden Führungsschienen **2** das Maß B abzüglich 82 mm. Kürzen Sie die beiden Führungsschienen **2** an der markierten Stelle mit einer Metallsäge.  
**Beispiel:** Gemessene Breite der Laibung B = 1300 mm - 82 mm = 1218 mm **Achtung:** Verletzungsgefahr! Verwenden Sie die Säge vorsichtig.

**EN** Mark both guide rails **2** with measurement B minus 82 mm. Shorten both guide rails **2** at the marked point with a metal saw.  
**Example:** Measured height of the reveal B = 1300 mm - 82 mm = 1218 mm **Attention:** Risk of injury! Use the saw with caution.

**FR** Marquez sur les deux rails de guidage **2** la dimension B moins 82 mm. Raccourcissez les deux rails de guidage **2** à l'endroit marqué avec une scie métallique.  
**Exemple :** Largeur mesurée de l'embrasure B = 1300 mm - 82 mm = 1218 mm **Attention :** risque de blessure ! Utilisez la scie avec précaution.

**4**

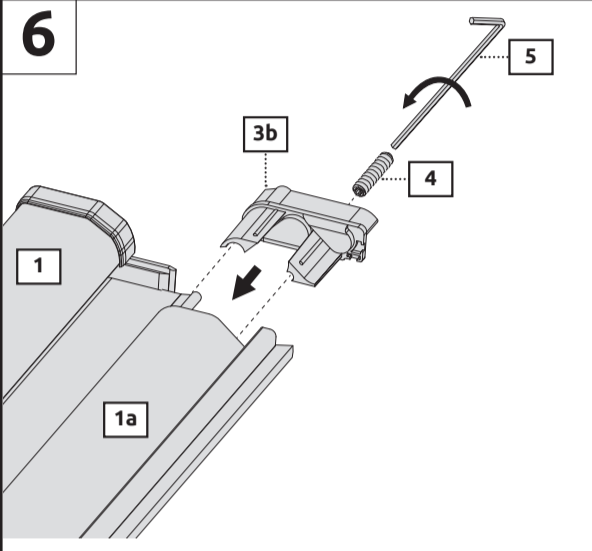
**DE** Entgraten Sie die Schnittstellen an der Kassette **1** und den Führungsschienen **2** mit einer Feile.  
**EN** Deburr the intersection between with the cartridge **1** and the guide rails **2** with a file.  
**FR** Ébavurez les emplacements de coupe sur la cassette **1** et les rails de guidage **2** avec une lime.

**5**

**DE** Stecken Sie die linke Griffverriegelung **3a** seitlich in die Griffschiene **1a** an der Rollokassette **1**. Fixieren Sie diese durch Eindrehen des Gewindestifts **4** mittels Innensechskant **5**.

**EN** Attach the left grip lock **3a** to the side of guide rail **1a** on the roller blind cartridge **1**. Fasten them by screwing in the threaded pin **4** via the hexagonal socket **5**.

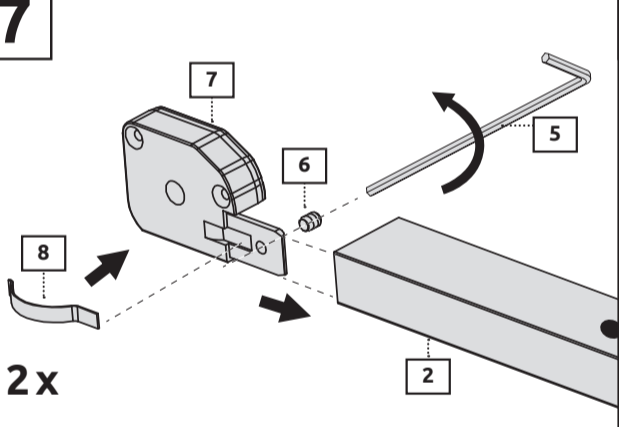
**FR** Enfoncez le verrouillage de poignée gauche **3a** latéralement dans la barre de manoeuvre **1a** sur la cassette du store **1**. Fixez-le en vissant la tige filetée **4** à l'aide d'une douille hexagonale **5**.

**6**

**DE** Stecken Sie die rechte Griffverriegelung **3b** seitlich in die Griffschiene **1a** an der Rollokassette **1**. Fixieren Sie diese durch Eindrehen des Gewindestifts **4** mittels Innensechskant **5**.

**EN** Attach the right grip lock **3b** to the side of the guide rail **1a** of the roller blind cartridge **1**. Fasten them by screwing in the threaded pin **4** via the hexagonal socket **5**.

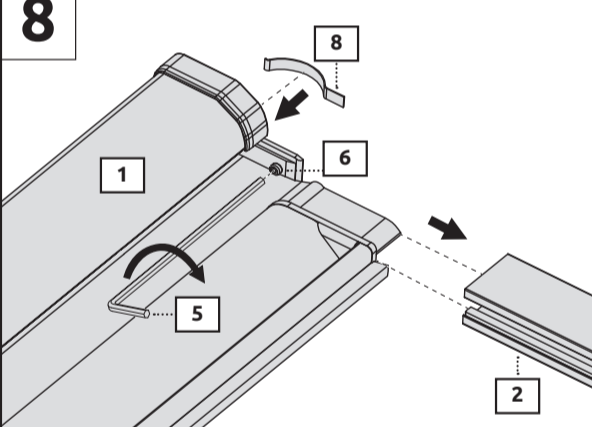
**FR** Enfoncez le verrouillage de poignée droite **3b** latéralement dans la barre de manoeuvre **1a** sur la cassette du store **1**. Fixez-le en vissant la tige filetée **4** à l'aide d'une douille hexagonale **5**.

**7**

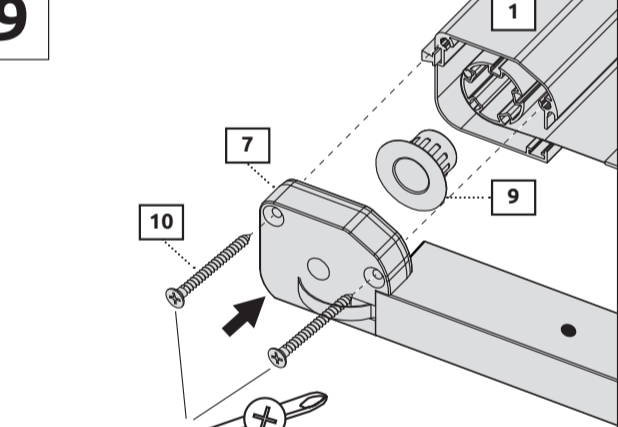
**DE** Setzen Sie den Gewindestift **6** mittels Innensechskant **5** an der Öffnung der Verbindungslasche der Endkappe **7** an. Legen Sie an der Rückseite die Klemmfeder **8** in die dafür vorgesehene Nut und verbinden Sie die Abdeckkappe **7** mit der Führungsschiene **2**. Drehen Sie den Gewindestift **6** ein.

**EN** Attach the threaded pin **6** via the hexagonal socket **5** in the opening of the connecting strap of the end cap **7**. Insert clamp spring **8** into the dedicated groove on the back and connect the cover cap **7** with the guide rail **2**. Screw in the threaded pin **6**.

**FR** Enfoncez la tige filetée **6** à l'aide d'une douille hexagonale **5** dans l'ouverture de la languette de liaison du capuchon d'extrémité **7**. Posez le ressort de serrage **8** sur le côté arrière dans la rainure prévue pou cela et reliez la capuchon de protection **7** au rail de guidage **2**. Vissez la tige filetée **6**.

**8**

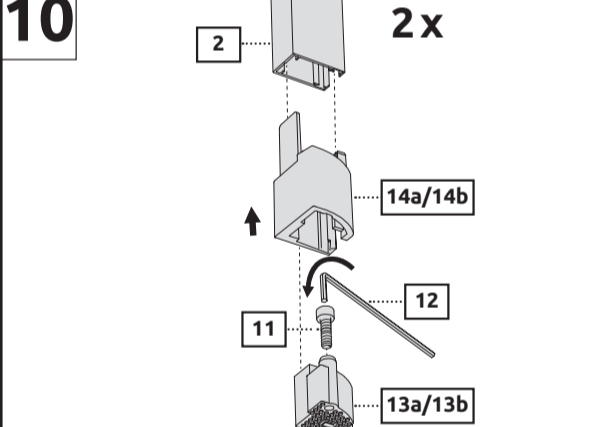
**DE** Wiederholen Sie Schritt **7** auf der gegenüberliegenden Seite.  
**EN** Repeat step **7** on the opposite side.  
**FR** Recommencez cette opération **7** sur le côté opposé.

**9**

**DE** Stecken Sie das Wellenlager **9** in die Welle der Rollokassette **1**. Anschließend stecken Sie die Endkappe **7** an die Rollokassette **1** und verschrauben Sie diese mittels der beiden Schrauben **10**.

**EN** Attach the shaft bearing **9** to the shaft of the roller blind cartridge **1**. Then attach the end cap **7** to the roller blind cartridge **1** and screw together with both screws **10**.

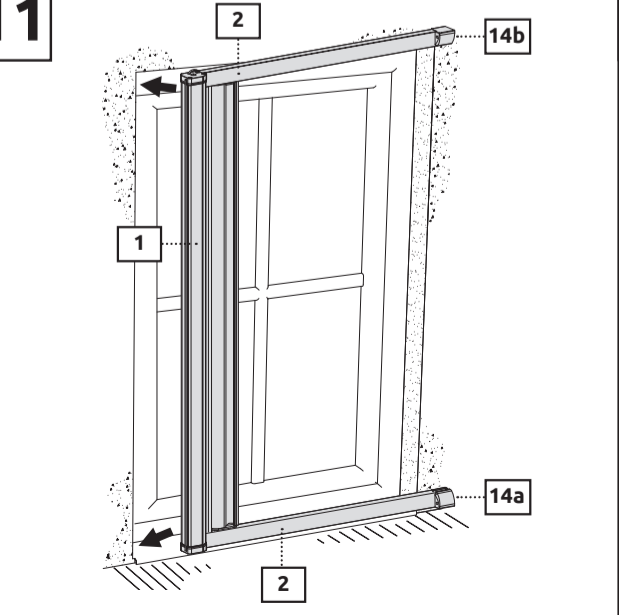
**FR** Enfoncez le palier d'arbre **9** dans l'arbre de la cassette de store **1**. Ensuite, enfoncez le capuchon d'extrémité **7** sur la cassette de store **1** et vissez celle-ci à l'aide des deux vis **10**.

**10**

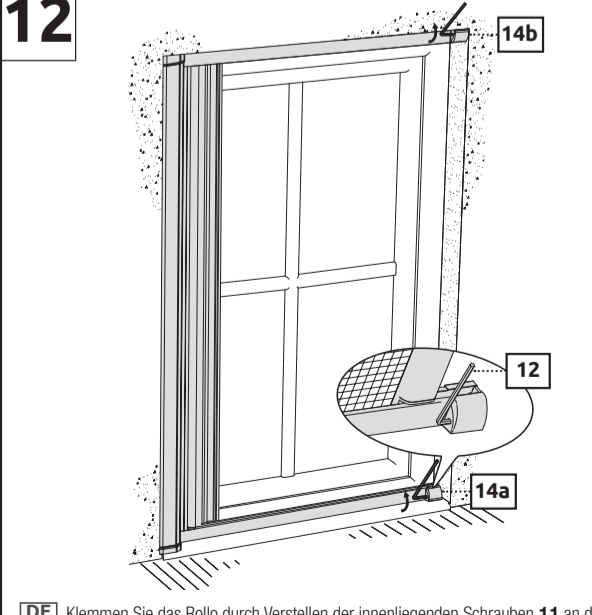
**DE** Drehen Sie je eine Schraube **11** mittels Innensechskant **12** in die dafür vorgesehenen Ausnehmungen der unteren Klemmteile **13a** und **13b**. Verbinden Sie die unteren und oberen Klemmteile **13a** und **14a**, sowie **13b** und **14b** miteinander. Führen Sie die verbundenen Klemmeinheiten in die Führungsschienen **2**. Achten Sie auf die Lage der abgebildeten Einzelteile.

**EN** Turn one screw **11** each via the hexagonal socket **12** into the dedicated recesses on the lower terminal blocks **13a** and **13b**. Connect the upper and lower terminal blocks **13a** and **14a**, as well as **13b** and **14b** together. Insert the connected terminal blocks into the guide rails **2**. Take note of the position of the depicted individual parts.

**FR** Vissez une vis **11** à l'aide d'une douille hexagonale **12** dans les évidements prévus à cette fin sur les pièces de serrage inférieures **13a** et **13b**. Reliez ensemble les pièces de serrage inférieures et supérieures **13a** et **14a**, ainsi que **13b** et **14b**. Insérez les pièces de serrage reliées ensemble dans les rails de guidage **2**. Faites attention à la position des différentes pièces illustrées.

**11**

**DE** Klemmen Sie die Kassette **1** samt Führungsschienen **2** in die Türlaibung.  
**EN** Clamp the cartridge **1** into the door recess with guide rails **2**.  
**FR** Coincez la cassette **1** et les rails de guidage **2** dans l'ébrasure de la porte.

**12**

**DE** Klemmen Sie das Rollo durch Verstellen der innenliegenden Schrauben **11** an den Klemmelementen **14a** und **14b** mittels Innensechskant **12** in die Mauerlaibung.  
**EN** Clamp the roller blind by adjusting the inner screws **11** in the terminal blocks **14a** and **14b** with hexagonal socket **12** in the wall recess.  
**FR** Coincez le store en réglant les vis du côté intérieur **11** des éléments de serrage **14a** et **14b** avec une douille hexagonale **12** dans l'ébrasure du mur.

